

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0242

Venerdì 08.04.2016

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **Chirografo del Santo Padre Francesco ai Vescovi per accompagnare l'Esortazione Apostolica post-sinodale "Amoris laetitia", sull'amore nella famiglia**

◆ **Chirografo del Santo Padre Francesco ai Vescovi per accompagnare l'Esortazione Apostolica post-sinodale "Amoris laetitia", sull'amore nella famiglia**



✚

Vaticano, 8 aprile 2016

Caro fratello: invocando la protezione della Santa Famiglia di Nazareth, sono lieto di inviarti la mia Esortazione "Amoris laetitia" per il bene di tutte le famiglie e di tutte le persone, giovani e anziane, affidate al tuo ministero pastorale.

Uniti nel Signore Gesù, con Maria e Giuseppe, ti chiedo di non dimenticarti di pregare per me.

Franciscus

§§§§§§§§

+  
JHS

Vaticano 8 aprile 2016

Caro fratello:

invocando la protezione della Santa Famiglia di Nazareth, sono lieto di inviarti la mia Esortazione "Amoris laetitia" per il bene di tutte le famiglie e di tutte le persone, giovani e anziane, affidate al tuo ministero pastorale.

Uniti nel Signore Gesù, con Maria e Giuseppe, ti chiedo di non dimenticarti di pregare per me.

Franciscus

§§§§§§§§

+  
JHS

The Vatican, 8 April 2016

Dear brother:

Invoking the care of the Holy Family of Nazareth, I am happy to send you my exhortation "Amoris laetitia" for the good of all the families and persons, young and old, entrusted to your pastoral ministry.

United in the Lord Jesus, with Mary and Joseph, please do not forget to pray for me.

§§ § § § § § §

+  
JHS

Cité du Vatican, le 8 avril 2016

Cher frère,

Invoquant la protection de la Sainte Famille de Nazareth, je suis heureux de t'envoyer mon Exhortation «*Amoris laetitia*» pour le bien de toutes les familles et de toutes les personnes, jeunes et âgées, confiées à ton ministère pastoral.

Unis dans le Seigneur Jésus, avec Marie et Joseph, je te demande de ne pas oublier de prier pour moi.

*Franciscus*

§§ § § § § § §

+  
JHS

Vatikan, 8. April 2016

Lieber Mitbruder,

unter Anrufung der Heiligen Familie von Nazareth darf ich Ihnen voller Freude meine Exhortation „*Amoris laetitia*“ zusenden, zum Wohl aller Familien und aller Menschen, jung wie alt, die Ihrem Hirtendienst anvertraut sind.

Vereint in Jesus unserem Herrn, mit Maria und Josef, bitte ich Sie, nicht zu vergessen, für mich zu beten.

*Franciscus*

§§ § § § § § §

+  
JHS

Vaticano 8 abril 2016

Querido hermano:

Invocando la protección de la Sagrada Familia de Nazaret, me complazco de enviarle mi Exhortación “*Amoris laetitia*” por el bien de todas las familias y de todas las personas, jóvenes y ancianas, confiadas a su ministerio pastoral.

Unidos en el Señor Jesús, con María y José, le pido que no se olvide de rezar por mí.

*Franciscus*

§§ § § § § § §

+  
JHS

Vaticano, 8 de abril de 2016

Caro irmão,

invocando a proteção da Sagrada Família de Nazaré, tenho a alegria de te enviar a minha Exortação “Amoris laetitia” para o bem de todas as famílias e de todas as pessoas, jovens e idosas, confiadas ao teu ministério pastoral.

Unidos no Senhor Jesus, com Maria e José, peço-te que não te esqueças de rezar por mim.

*Franciscus*

[00535-XX.01] [Testo originale: Plurilingue]

[B0242-XX.01]

---